

**LANAFORM**

COMFORT

# Heating Pad

MULTI-USE HEATING PAD



EXTRA SOFT  
MICROFIBER



LARGE SIZE  
40 × 75 CM



3 HEATING  
INTENSITIES



MACHINE  
WASHABLE (30°C)

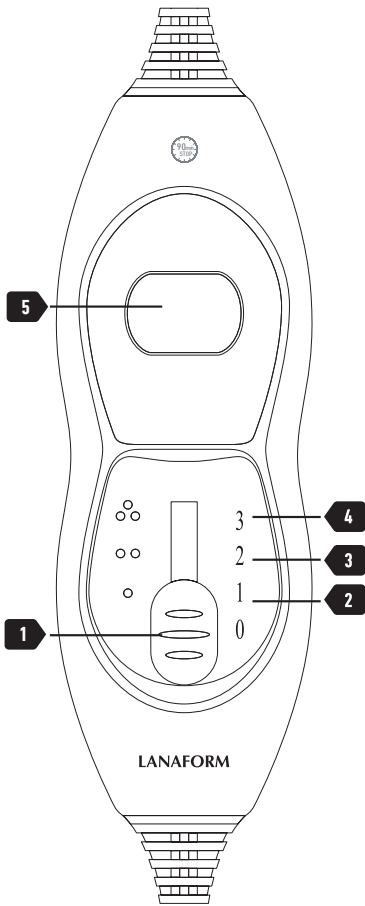
COUSSIN CHAUFFANT  
MULTI-USAGE

ELEKTRISCH KUSSEN VOOR  
MEERVOUDIG GEBRUIK

MEHRZWECK-HEIZKISSEN

CUSCINO RISCALDANTE  
MULTIUSO

PODUSZKA ELEKTRYCZNA  
DO WIELU ZASTOSOWAŃ



**Fig. 1**

já vyprač v pralce. Należy wybrać program do tkanin delikatnych w temperaturze 30°C. Stosować środek piorący do tkanin delikatnych zgodnie ze wskazówkami producenta.

Nie prac poduszki zbyt często, aby nie powodować jej nadmiernego zużycia. Poduszki nie powinny się prac w pralce częściej niż 5 razy w ciągu całego czasu jego użytkowania.

Nie należy suszyć urządzenia, zawieszając je za pomocą klamerek lub podobnego rodzaju przedmiotów.

Nie wystawiać poduszki na działanie źródeł ciepła, takich jak słońce, grzejniki itp.

Przewód zasilający można ponownie podłączyć do poduszki tylko wówczas, gdy złączce oraz mata są całkowicie suche.

*W żadnym przypadku nie wolno włączyć poduszki grzewczej, aby ją wysuszyć.*

#### Przechowywanie

Jeżeli poduszka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją przechowywać w suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu oraz nie stawiać na niej żadnych innych przedmiotów.



#### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ELIMINACJI ODPADÓW

Opakowanie w całości składa się z materiałów niestwarzających zagrożenia dla środowiska, które mogą zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów, aby poddać je recyklingowi. Karton można wrzucić do pojemnika przeznaczonego na papier. Folie od opakowania powinny zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów.

Jeśli urządzenie nie będzie już więcej używane, należy pozbyć się go z poszanowaniem środowiska i w sposób zgodny z lokalnymi regulacjami prawnymi.

#### GWARANCJA OGRANICZONA

LANAFORM gwarantuje, że niniejszy produkt jest wolny od wad materiałowych i fabrycznych przez okres dwóch lat licząc od daty

zakup, za wyjątkiem przypadków określonych poniżej.

Gwarancja LANAFORM nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnym użytkowaniem produktu. Ponadto, gwarancja udzielana w odniesieniu do tego produktu LANAFORM nie obejmuje szkód spowodowanych nadmiernym, nieprawidłowym lub w inny sposób niedozwolonym użytkowaniem produktu, jak również wypadkiem, użyciem niedozwolonych akcesoriów, przeprowadzeniem przeróbek oraz wszelkimi innymi okolicznościami pozostającymi poza kontrolą firmy LANAFORM. LANAFORM nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tego rodzaju szkody dodatkowe, przyczynowe lub specjalne.

Wszelkie gwarancje dotyczące parametrów produktu obowiązują jedynie w okresie dwóch lat licząc od daty początkowego zakupu, pod warunkiem przedstawienia dowodu zakupu.

Po odesłaniu produktu, LANAFORM przeprowadzi jego naprawę lub wymianę na nowy, w zależności od okoliczności. Gwarancja może zostać zrealizowana jedynie przez Centrum Serwisowe LANAFORM.

W przypadku przeprowadzenia jakichkolwiek czynności dotyczących utrzymania niniejszego produktu przez osoby inne, niż Centrum Serwisowe LANAFORM powoduje unieważnienie niniejszej gwarancji.

#### cs Návod k použití

**☞** *Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejvěrnější znázornění výrobku, nelze však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.*

Děkujeme, že jste si zakoupili vyhřívaný polštář značky LANAFORM.

Vyhřívaný polštář značky LANAFORM podléhá přísným testům, které splňují platné evropské normy. Polštář navíc nabízí postupné nastavení teploty, abyste ho mohli využívat i jindy než pro zahřátí v zimě nebo ve vlhkém počasí. Jeho velikost navíc nabízí řadu možností využití.

## NEŽ ZAČNETE TENTO VYHŘÍVANÝ POLŠTÁŘ POUŽÍ- VAT, PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY, ZEJMÉNA NÁSLE- DUJÍCÍ ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

Dodržováním následujících pokynů zabráníte vzniku požárů, popálenin, požáru či úrazům elektrickým proudem nebo jiným zraněním:

- Použijte tento přístroj výhradně v souladu s návodem k použití popsaným v této příručce.
- Tento spotřebič smějí používat děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dozorem nebo pokud byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumějí souvisejícímu riziku. Děti by si neměly se hrát se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez

dozoru.

- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučováno společností LANAFORM nebo není dodáno společně s tímto zařízením.
- V případě poškození je nutné elektrický kabel nahradit speciálním kabelem nebo obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo na jeho oddělení pro prodejních služeb.
- Příklad nezapojíte, došlo-li k poškození elektrické zástrčky, a nepoužívejte jej ani v případě, že nefunguje správně, spadlo na zem či do vody nebo je poškozeno. V takovém případě nechte přístroj opravit u dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Při přenášení nedržte zařízení za elektrický kabel a nepoužívejte elektrický kabel jako rukojeť.
- Po použití a před čištěním přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.
- Pokud vám přístroj spadne do vody, okamžitě jej odpojte

od elektrické sítě a teprve poté jej zvedněte.

- Žádný elektrický přístroj nesmí zůstat zapojený bez dozoru. Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej.
- Elektricky vyhřívaný polštář používejte pouze s dodávanou elektrickou zástrčkou.
- Elektrický kabel nepřehýbejte a vyhřívaný polštář nepoužívejte, pokud je složený, svinutý nebo přehnutý.
- Příklad nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se používají aerosolové přípravky (spreje) nebo do kterých je přiváděn kyslík.
- Chcete-li zařízení odpojit, otočte knoflíkem do polohy OFF (Vypnuto) a pak vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte zavírací špendlíky a nepoškozujte vyhřívaný polštář ostrými ani tupými předměty. Nesnažte se polštář připevnit pomocí špendlíků či jiných kovových předmětů. Dbejte na to, aby do otvorů zařízení nezapadly žádné předměty, a do těchto

otvorů ani žádné předměty nevkládejte.

- Nevystavujte vyhřívaný polštář slunečnímu světlu a nežehlete ho. Mohlo by dojít k poškození izolace elektrického obvodu.
- Vyhřívaný polštář není určen k použití v nemocničním nebo hotelovém prostředí, ale jen pro domácí použití.
- Nepoužívejte vyhřívaný polštář společně s jinými vyhřívanými zařízeními ani k zahřívání jiných předmětů (ohřívací láhev, ohřívací přikrývka, . . .).
- Máte-li obavy o své zdraví, před použitím tohoto přístroje se poraďte s lékařem.
- Pokud při používání tohoto přístroje cítíte jakoukoli bolest, okamžitě přestaňte přístroj používat a poraďte se s lékařem.
- Zařízení nikdy nepoužívejte na části těla, kterou máte oteklou či zanícenou nebo na ní máte vyrážku.
- Elektronické součásti dálkového ovladače se při používání elektricky vyhřívané

přikrývky zahřívají. Proto byste při jejím používání neměli dálkový ovladač zakrývat ani jej nechávat ležet na přikrývce.

- Ovladač musíte mít stále na dosah ruky – neschovávejte je pod polštář ani jiný předmět.
- Neperte vyhřívání polštář příliš často, abyste ho nadměrně nenamáhali. Vyhřívání polštář neperte v pračce více než pětkrát za celou dobu její životnosti.
- Je-li přístroj vlhký, nepoužívejte ho a ani jej nezapínejte, aby uschl.

• Pokud nebudete elektricky vyhřívání polštář delší dobu používat, uložte ho na suché místo. Než zařízení po delší době poprvé zapnete, pečlivě zkontrolujte jeho stav. Pokud elektrický kabel vykazuje známky poškození, prostěradlo nezapínejte a obraťte se na dodavatele nebo na jeho oddělení poprodejních služeb.

• Tento přístroj nesmí používat velmi malé děti, osoby necitlivé vůči teplotě a nesmí

se používat pro zvířata.

- Zařízení se nesmí používat na skládací posteli nebo na posteli, jehož jednu část lze polohovat.
- Přístroj často prohlížejte a kontrolujte, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Pokud elektrický kabel vykazuje známky poškození nebo opotřebení, polštář nezapínejte a obraťte se na dodavatele nebo na jeho oddělení poprodejních služeb.

#### POUŽÍVÁNÍ VYHŘÍVANÉHO POLŠTÁŘE

Nákres a popis (Fig. 1) :

- 1 Vypínač OFF
- 2 Poloha „1“ (1. stupeň intenzity)
- 3 Poloha „2“ (2. stupeň intenzity)
- 4 Poloha „3“ (3. stupeň intenzity)
- 5 Displej

#### FUNGOVÁNÍ VYHŘÍVANÉHO POLŠTÁŘE:

**Příklady různého možného použití vyhřívání polštáře:**

##### V posteli:

Polštář umístěte správně naplocho na požadované místo.

##### Jako pohodlný teplý pomocník:

Položte si vyhřívání polštář na nohy, břicho nebo za záda.

Kabel zasuňte do zásuvky umístěné na boku polštáře a druhý konec do zásuvky elektrické sítě (AC220-240V). Zkontrolujte, zda se elektrická zásuvka nachází v blízkosti polštáře a zda kabel není v poloze, kvůli které by o něj mohl uživatel zakopnout.

Pro předehřátí prostěradla nastavte regulátor do polohy 3 a nechte prostěradlo při tomto režimu zahřát po dobu 15 minut. Teplota se zvyšuje postupně.

Po předehřátí můžete polštář používat, ovladač regulátoru nastavte do režimu vyhřívání, který vám vyhovuje. Pokud používáte polštář po delší dobu nebo pokud se chystáte jít spát, zvolte nejmenší intenzitu vyhřívání. Polštář se na požadovanou teplotu zahřeje po přibližně 15 minutách.

Přístroj vypnete nastavením tlačítka do polohy „OFF“.

*Poznámka: Vyhřívání polštář se může bez přerušování používat 3 hodiny. Pokud chcete vyhřívání polštář používat delší dobu, doporučujeme nejprve nechat ho po dobu 5 minut vychladnout a teprve poté ho znovu zapnout.*

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pokud vyhřívání polštář nepoužíváte nebo pokud ho chcete očistit, dodržujte následující pokyny:

- Přepněte ovládání do polohy OFF (Vypnuto).
- Odpojte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Odpojte konektor propojující ovladač a přístroj.
- Než začnete polštář čistit, nechte ho vychladnout.

##### Čištění

Menší skvrny lze očistit pomocí navlhčeného hadříku nebo houbičky. Lze použít i malé množství čistícího přípravku na jemné textilie.

Upozornění: Vyhřívání polštář nečistěte chemicky, neždímejte, nesusušte v sušičce, nežehlete ani nemandlujte.

V případě silného znečištění lze vyhřívání polštář vyprat v pračce. Na pračce zvolte program určený pro praní jemných textilií při teplotě 30 °C. Použijte prací prostředek na jemné textilie, který dává podle pokynů výrobce.



2 YEAR WARRANTY

Heating Pad  
LA180112/LOT 005

**MANUFACTURER & IMPORTER**  
LANAFORM SA

**POSTAL ADDRESS**  
Rue de la Légende, 55  
4141 Louveigné, Belgium  
Tel. ±32 4 360 92 91  
info@lanaform.com  
www.lanaform.com

**LANAFORM**